

COMMISSIONE ESAMINATRICE DEL CORSO-CONCORSO, PER TITOLI ED ESAMI, FINALIZZATO AL RECLUTAMENTO DI DIRIGENTI SCOLASTICI PRESSO LE ISTITUZIONI SCOLASTICHE STATALI CON LINGUA DI INSEGNAMENTO SLOVENA E CON INSEGNAMENTO BILINGUE SLOVENO-ITALIANO, BANDITO CON DECRETO N. PROT. MIUR.AOODRFVG/7939 DI DATA 11 LUGLIO 2018, PUBBLICATO NELLA GAZZETTA UFFICIALE – IV SERIE SPECIALE CONCORSI ED ESAMI – N. 61 DEL 3 AGOSTO 2018

VERBALE N.6

Il giorno 20.06.2019, alle ore 17.00 presso l'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia, Via S. Martiri 3, si è riunita la Commissione esaminatrice del concorso pubblico di cui all'oggetto, nominata con decreto n. prot. MIUR.AOODRFVG/199 del 7. 1. 2019 e convocata con atto dirigenziale n. prot. MIUR.AOODRFVG/207 del 7. 1. 2019, nelle persone dei Signori:

Presidente: Prof. Avv. Andrea Crismani;

Dott. Igor Giacomini, Componente esperto effettivo dirigente di II^a fascia del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca;

Dott.ssa Elisabetta Kovic, Componente esperto effettivo dirigente scolastico, con piena conoscenza della lingua slovena;

I componenti aggregati presenti sono: Dott.ssa Michela Riggio, Dott.ssa Miletic Tatjana, Dott.ssa Rosa María Sánchez de Torres e Dott. Enzo Pavletič.

La dott.ssa Rosa María Sánchez de Torres sostituisce il dott. Alessio Luigi Spampinato come da decreto di cui al prot. AOODRFVG 7265 del 14.06.2019 e rilascia le dichiarazioni attestanti l'assenza di cause di incompatibilità e l'assenza di condanne penali e conflitti di interesse che si allega (all. 1 e all. 2)

Assiste con funzioni di Segretario verbalizzante il dott. Robert Štoka, funzionario giuridico-amministrativo-contabile, presso l'USR Friuli Venezia Giulia.

Il Presidente alle ore 17.00 dichiara aperta la seduta.

La commissione fissa la prova orale il giorno 15.07.2019 alle ore 9.00 presso l'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia nella sala riunioni sita al primo piano, ed eventualmente nel caso in cui la prova orale non termini il giorno stesso, la commissione stabilisce di proseguire il giorno 16.07.2019 alle ore 9.00.

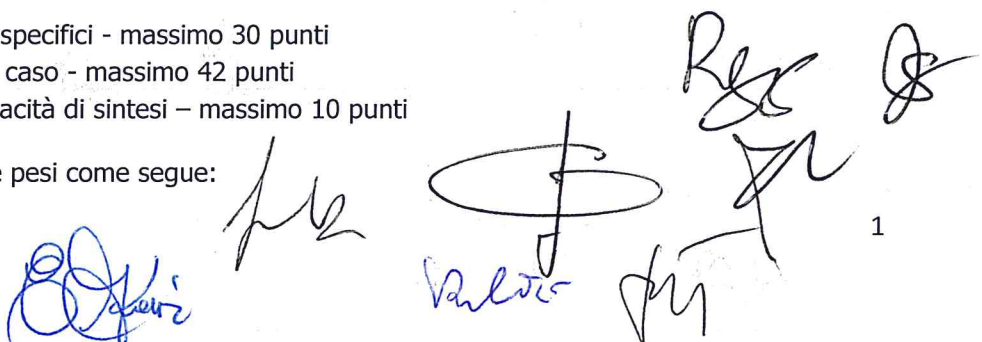
La prova orale sarà svolta in conformità all'articolo 8 del bando pubblicato in GU n. 90 del 24.11.2017 di cui viene data lettura. Pertanto la commissione stabilisce di ritrovarsi il giorno 15.07.2019 alle ore 8.00 per la predisposizione dei quesiti della prova orale.

La commissione decide di far propri i quadri di riferimento di cui al corso - concorso nazionale, il quale, unitamente al presente verbale, sarà pubblicato sul sito internet dell'USR per il FVG prima dell'inizio della prova orale (all.to 3).

Per quanto riguarda lo svolgimento delle prove di cui al punto a) del quadro di riferimento della prova orale, per cui è previsto per

1. Conoscenza dei contenuti specifici - massimo 30 punti
2. Capacità di risoluzione del caso - massimo 42 punti
3. Chiarezza espositiva e capacità di sintesi - massimo 10 punti

La commissione specifica i criteri e pesi come segue:



1

per

1. Conoscenza dei contenuti specifici:

criteri	indicatori	punteggio max	punteggio	descrittori
CONOSCENZA DEI CONTENUTI SPECIFICI	Conoscenza consapevole e critica delle norme citate all'interno della trattazione	10	10	Completa e approfondita
			9 - 8	Fluida e sicura
			7 - 6	Chiara e semplice
			5 - 4	insicura
			3 - 1	Carente e confuso
	organicità e rigore nella descrizione di azioni, situazioni, contesti e concetti	10	10	Eccellente ed efficace
			9 - 8	Ottima, buona
			7 - 6	Discreta, sufficiente
			5 - 4	Insufficiente, Scarsa
			3 - 1	Gravemente insufficiente, scadente, nulla
	Articolazione ed efficacia delle azioni in un quadro di sistema		10	Ampia
			9 - 8	Approfondita, immediata
		10	7 - 6	Compiuta, agevole
			5 - 4	Insufficiente, Scarsa
			3 - 1	Gravemente insufficiente, scadente, nulla
		30		

Per

CAPACITA' DI RISOLUZIONE DEL CASO	Valenza strategica delle azioni proposte, funzionali alla realizzazione di processi formativi di qualità, all'interno di una visione unitaria dell'istruzione scolastica	20	20 - 16	Aderenza piena ed esauriente alle richieste dell'argomento oggetto della prova
			15 - 11	Aderenza alle richieste dell'argomento oggetto della prova sostanzialmente corretta
			10 - 6	Risponde in modo superficiale e generico, coglie alcuni degli elementi fondanti.
			5 - 3	Svolge gli aspetti dell'argomento proposto in maniera vaga e approssimativa
			2 - 1	Trattazione non pertinente. Non risponde alle richieste dell'argomento oggetto della prova.

[Handwritten signatures and marks]

	Coerenza delle azioni proposte con l'esercizio dei poteri di direzione, coordinamento e valorizzazione delle risorse umane, finanziarie e strumentali	22	22 - 18	Padronanza completa, piena ed esauriente delle competenze richieste dell'argomento oggetto della prova.
			17 - 13	Buona padronanza delle competenze richieste dell'argomento oggetto della prova.
			12 - 8	Discreta padronanza delle competenze richieste dell'argomento oggetto della prova.
			7 - 4	Limitata capacità di gestire le azioni proposte dalla prova.
			3 - 1	Conoscenze lacunose e frammentarie delle le azioni oggetto dalla prova, organizzazione confusa e approssimativa.
		42		

2. Capacità di risoluzione del caso

Per

3. Chiarezza espositiva e capacità di sintesi

CHIAREZZA ESPOSITIVA E CAPACITA' DI SINTESI	Esposizione e sintesi	10	10	Chiara, precisa, consequenziale e coerente.
			9 - 8	Chiara, essenziale
			7 - 6	Generalmente chiara.
			5 - 3	A tratti poco articolata e chiara,
			2 - 1	Assenza di chiarezza espositiva e di sintesi

[Handwritten signatures and marks]

	10	
--	-----------	--

La prova di cui al punto sub a) del quadro di riferimento della prova orale, si svolgerà in parte in lingua slovena.

Per quanto riguarda lo svolgimento delle prove di cui al punto b) del quadro di riferimento della prova orale, strumenti informatici e tecnologici in uso nelle scuole per cui è previsto il punteggio massimo di 6 punti, la commissione specifica i criteri e pesi come segue:

criteri	indicatori	punteggio max	punteggio a diversi livelli	descrittori
Conoscenza delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione	(Capacità di) utilizzo delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione	6	6	Conosce in maniera completa ed approfondita le tecnologie dell'informazione e della comunicazione.
				Ha una conoscenza approfondita delle
			5	tecnologie dell'informazione e della telecomunicazione
			4	Ha una buona conoscenza delle tecnologie ICT
			3	Conosce in modo appena sufficiente le tecnologie ICT
			2	La conoscenza delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione è superficiale e lacunosa
			1	La conoscenza delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione è incerta ed inefficace.
		6		

Rov

Valt

fu

La prova sub b) del quadro di riferimento della prova orale si svolgerà in lingua slovena su sistema operativo in lingua italiana.

Per quanto riguarda lo svolgimento delle prove di cui al punto c) del quadro di riferimento della prova orale, per cui è previsto il punteggio massimo di 12 punti, la commissione specifica i criteri e pesi come segue:

criteri	indicatori	punteggio max	punteggio a diversi livelli	descrittori
Conoscenza della lingua straniera	(Capacità di) comprensione scritta e orale	6	6	Comprende il testo e tutte le informazioni richieste
			5	Comprende la maggior parte del testo e delle informazioni richieste
			4	Comprende la situazione generale del testo ed alcune informazioni specifiche
			3	Comprende solo la situazione generale del testo
	Interazione e produzione orale: pronuncia e intonazione, competenza formale (grammaticale, morfo sintattica e semantico - lessicale), efficacia comunicativa, aderenza alla traccia	6	2	Non comprende il testo, ma solo singoli vocaboli
			1	Riconosce qualche singolo vocabolo
			6	Corretta e sicura, ampia ed appropriata
			5	Corretta ma con qualche errore di intonazione e incertezze d'uso, abbastanza ampia ed appropriata
			4	Accettabile, qualche errore grammaticale grave e qualche incertezza comunicativa non grave, essenziale ed appropriata
			3	Gli errori interferiscono nella comprensione, alcuni rilevanti errori grammaticali, conosce alcune funzioni comunicative ma non sa applicarle al contesto, essenziale ma non sempre appropriata
			2	Errori che impediscono la comprensione, ripetuti errori grammaticali, difficoltà nell'applicare le

Rogge *ph* *valte* *Jan* *[signature]* *[signature]* *5* *[signature]*

				funzioni comunicative al contesto, competenza lessicale povera e insufficiente alla comunicazione
			1	Errori che impediscono la comprensione, non conosce e non applica le regole grammaticali al contesto, non applica le funzioni comunicative al contesto, competenza lessicale inefficace
		12		

La prova di cui al punto c) del quadro di riferimento della prova orale, avverrà nella lingua prescelta dal candidato, e prevede una traduzione di un testo in una prima lingua a scelta dal candidato tra italiano o sloveno con l'obbligo dello stesso di predisporre la sintesi nella seconda lingua.

L'ordine di esame dei candidati avverrà previa estrazione della lettera che sarà abbinata al cognome del candidato, che per primo sosterrà la prova orale, la quale proseguirà secondo ordine alfabetico a partire dalla lettera estratta.

I quesiti saranno proposti a ciascun candidato secondo le modalità che seguono. Per quanto riguarda i quesiti di cui al punto a) e al punto c) del quadro di riferimento della prova orale, il candidato avrà a disposizione tre buste sigillate tra le quali ne sceglierà una mediante estrazione. Per quanto riguarda invece il quesito sub b) il candidato avrà a disposizione sul computer, strumento di prova dell'esame, una cartella contenente 11 file numerati da 1 a 11 di cui provvederà mediante estrazione del numero a sceglierne uno.

La prova si svolgerà in seduta pubblica di 50 minuti con un'oscillazione del 10% per eccesso o per difetto. Il tempo sarà proporzionalmente distribuito sui 3 quesiti:

quesito a) - 30 minuti

quesito b) – 10 minuti

quesito c) – 10 minuti

Il presente verbale viene letto e approvato e se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'USR per il Friuli Venezia Giulia nei termini previsti dalla norma con gli allegati necessari che ne costituiscono parte integrante.

Alle ore 19.45 il Presidente dichiara chiusa la seduta.

Letto, confermato e sottoscritto.

Prof. Avv. Andrea Crismani

Dott. Igor Giacomini

Dott.ssa Elisabetta Kovic

Dott.ssa Michela Riggio

Dott.ssa Rosa María Sánchez de Torres

Dott.ssa Tatjana Miletić *Tatjana Miletić*
Dott. Enzo Pavletić *Pavletić*
Dott. Robert Štoka *Robert Štoka*

203

CORSO-CONCORSO NAZIONALE, PER TITOLI ED ESAMI, FINALIZZATO AL RECLUTAMENTO DI DIRIGENTI SCOLASTICI PRESSO LE ISTITUZIONI SCOLASTICHE STATALI (G.U. N. 90 DEL 24.11.2017) (D.M. 3 AGOSTO 2017, N. 138 MODIFICATO DAL D.L. 14.12.2018, N.135, ARTICOLO 10, CONVERTITO IN LEGGE 12.2.2019, N.12)

QUADRO DI RIFERIMENTO DELLA PROVA ORALE

Il quadro di riferimento della prova orale assume tutti i riferimenti normativi e bibliografici riportati nell'analogo documento predisposto e pubblicato sul sito del MIUR per la prova scritta e per la prova preselettiva, tenendo adeguatamente conto delle modifiche normative intercorse.

Ai sensi dell'art.9 c.2) del Bando D. D. 24 novembre 2017 la prova orale consiste in:

- a) un colloquio sulle materie d'esame, di cui all'art.10 c.2 del decreto ministeriale, che accerta la preparazione professionale del candidato sulle medesime e sulla verifica della capacità di risolvere un caso riguardante la funzione del dirigente scolastico;
- b) una verifica della conoscenza degli strumenti informatici e delle tecnologie della comunicazione normalmente in uso presso le istituzioni scolastiche;
- c) una verifica della lingua prescelta dal candidato tra francese, inglese, tedesco e spagnolo al livello B2 del CEF, attraverso la lettura e la traduzione di un testo scelto dalla Commissione ed una conversazione nella lingua prescelta.

In merito alla valutazione della prova orale, la Commissione dispone in totale di 100 punti, di cui 82 punti per il colloquio di cui alla lettera a), 6 punti per la verifica di cui alla lettera b) e 12 punti per la verifica di cui alla lettera c). La prova orale è superata dai candidati che ottengono un punteggio complessivo pari o superiore a 70 punti.

La prova orale si svolgerà in seduta pubblica della durata di 50 minuti, con un'oscillazione per difetto o per eccesso del 10% del tempo destinato alla prova.

Il colloquio è così strutturato:

Per il punto a) :

- risposta ad un quesito
- soluzione di un caso riguardante la funzione del dirigente scolastico.

La risposta al quesito e la soluzione di un caso da parte di ciascun candidato dovranno entrambi fare riferimento a più materie, tra quelle indicate all'art.10, comma 2 del D.M. n.138/2017.

Per il punto b):

Una prova pratica su uno dei seguenti argomenti:

- elaborazione testi;
- utilizzo di fogli di calcolo;
- realizzazione di una presentazione;
- motori di ricerca e gestione della posta elettronica;
- sistemi per la condivisione di files.

Per il punto c):

Lettura e traduzione di un brano di 8 righe, concernente o gli argomenti di cui alla lettera d) "organizzazione degli ambienti di apprendimento, con particolare riferimento all'inclusione scolastica, all'innovazione digitale e ai processi di innovazione nella didattica" o quelli di cui alla lettera i) "sistemi educativi dei Paesi dell'Unione europea" di cui al decreto del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca del 3 agosto 2017, n.138, art. 10. Breve conversazione stimolata da una domanda sull'argomento trattato nel brano oggetto della lettura.

Ai fini dell'attribuzione dei punteggi relative alla prova orale, la Commissione utilizzerà i seguenti criteri e pesi:

QUESITO E SOLUZIONE DI UN CASO

- | | |
|--|--------------|
| 1) Conoscenza dei contenuti specifici | Max 30 punti |
| 2) Capacità di risoluzione del caso | Max 42 punti |
| 3) Chiarezza espositiva e capacità di sintesi | Max 10 punti |

STRUMENTI INFORMATICI E TECNOLOGIE DELLA COMUNICAZIONE IN USO NELLE SCUOLE

Max 6 punti (cfr.bando)

LINGUA STRANIERA PRESCELTA DAL CANDIDATO

Capacità di lettura, traduzione e conversazione	Max 12 punti (cfr.bando)
--	--------------------------